



सुमा

**Author:** Kanchan Bannerjee **Illustrator:** Kavya Bagga **Translator:** Rajesh Khar

पठन स्तर १



आज सुमा के साथ खेलने वाला कोई नहीं है।

सुमा अकेले में क्या करे?

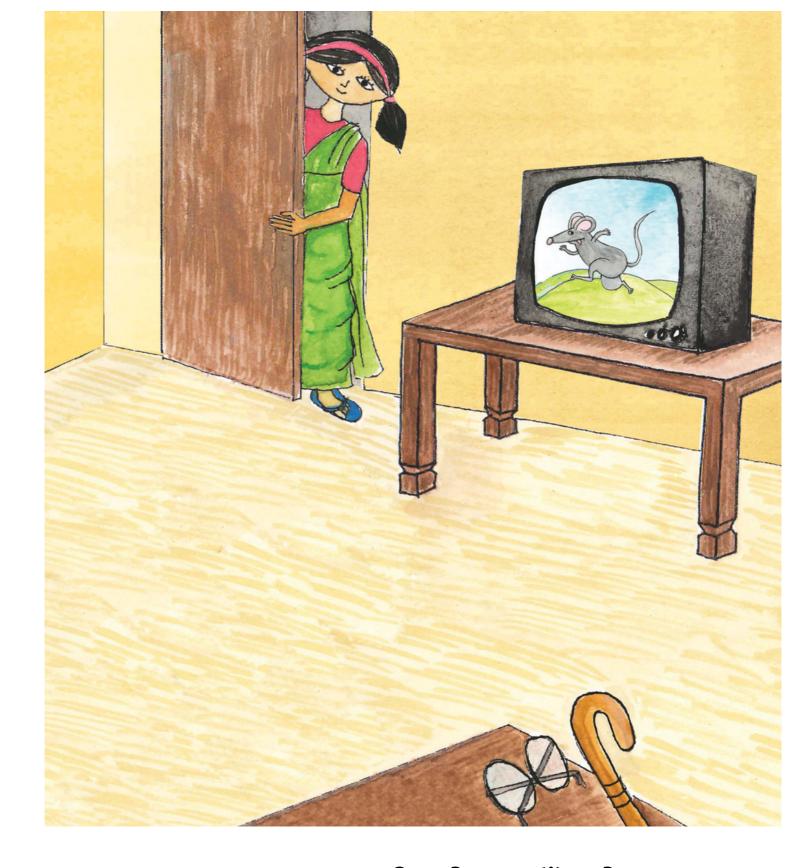
## उसने कुछ सोचा।

# उसने अम्मा की साड़ी ओढ़ी। अपनी दीदी की चप्पल पहनी।

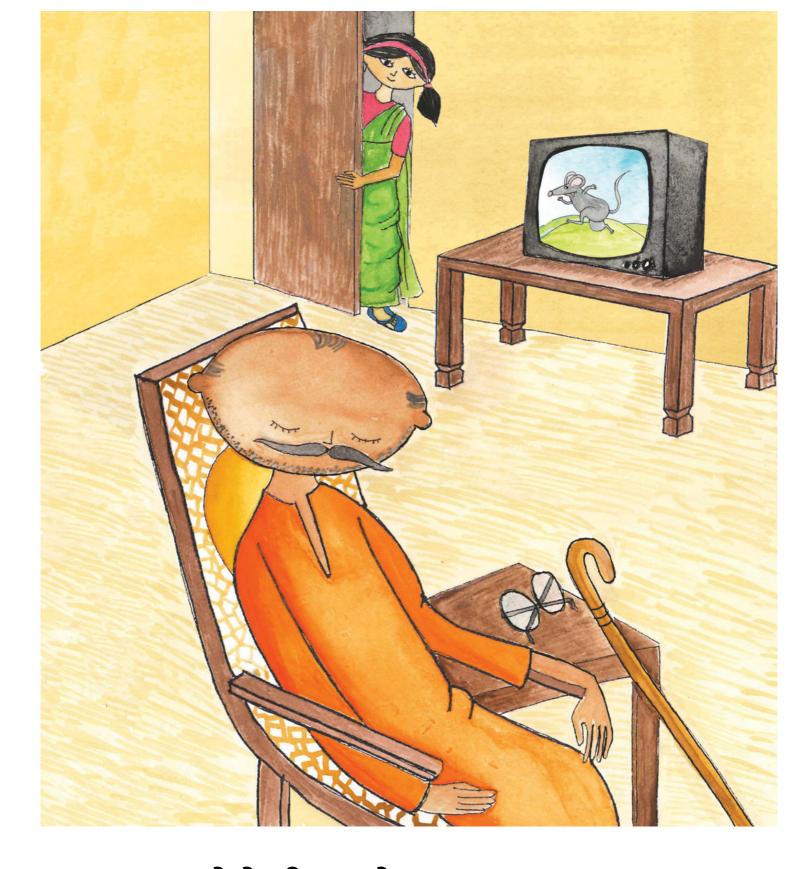




वह एक शिक्षक है। वह और क्या पहने?



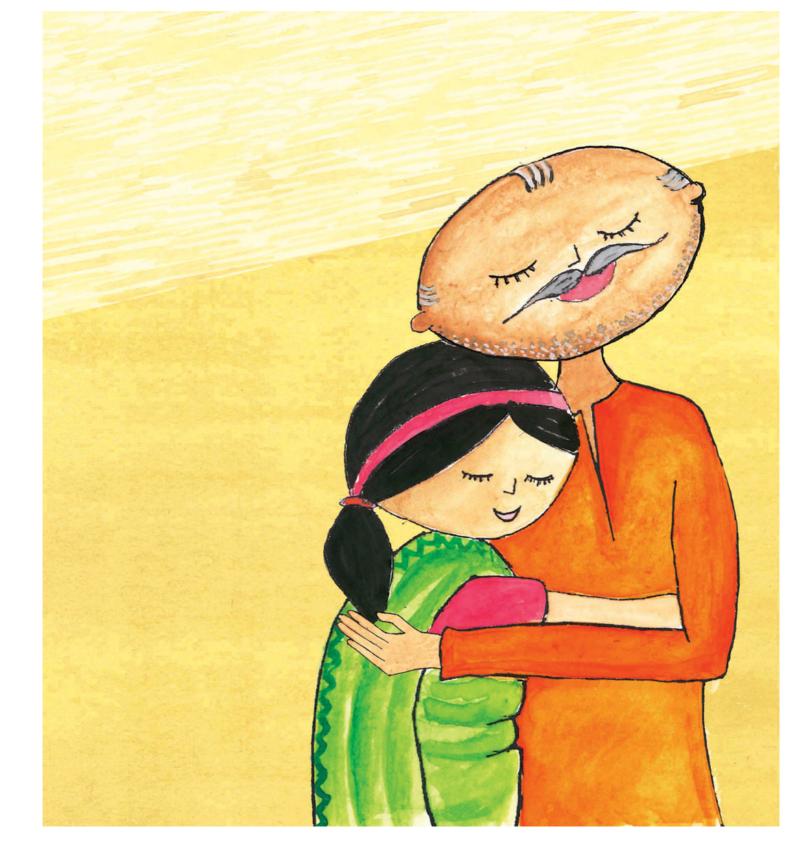
वह अन्दर गयी और वहाँ उसे दादा का चश्मा दिखा।



जैसे ही उसने चश्मा उठाया, दादा की छड़ी गिर पड़ी।



आवाज़ से दादा की नींद टूट गयी। क्या दादा डाँटेंगे?



नहीं, दादा ने नहीं डाँटा। उन्होंने सुमा को गले लगा लिया।



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

### Story Attribution:

This story: सुमा is translated by <u>Rajesh Khar</u>. The © for this translation lies with Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Suma</u>', by <u>Kanchan Bannerjee</u>. © Pratham Books , 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Other Credits:

'Suma' has been published on StoryWeaver by Pratham Books. The illustration and design of this book has been undertaken by Srishti School of Art, Design and Technology. www.prathambooks.org

## **Images Attributions:**

Cover page: A sad girl sitting by the window and looking out by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A sad girl sitting by the window by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A girl holding a green sarj by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A girl wearing a sari has an idea by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A girl entering a room, by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A girl enters a room where an old man is sleeping on a chair by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: An old man on a chair and a stick on the floor by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: An old man and a little girl hugging each other by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_conditions">https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_conditions</a>



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



सुमा बेचारी अकेले अकेले उकता गयी है | आईये देखिये कि वह अकेलेपन से कैसे निपटती है|

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!